



Министерство образования Республики Беларусь

**Учреждение образования
«Гомельский государственный университет имени Ф. Скорины»**

Нанкинский университет науки и технологий

**Институт Конфуция
при Гомельском государственном университете имени Ф. Скорины**

Программа проведения

IV международной научно-практической конференции

«Китайский язык и культура Китая в восточнославянском контексте»

(г. Гомель, 16 ноября 2023 г.)

Гомель 2023

ОРГКОМИТЕТ
IV международной научно-практической конференции

«Китайский язык и культура Китая в восточнославянском контексте»
(Гомель, 16 ноября 2023 г.)

Коваленко Дмитрий Лоенидович, проректор по научной работе, кандидат физико-математических наук, доцент (председатель);

Рогачев Александр Владимирович, директор Института Конфуция при ГГУ имени Ф. Скорины с белорусской стороны, доктор химических наук, профессор (заместитель председателя);

Цзи Имин, директор Института Конфуция при ГГУ имени Ф. Скорины с китайской стороны (заместитель председателя);

Коваль Владимир Иванович, специалист Института Конфуция при ГГУ имени Ф. Скорины, доктор филологических наук, профессор кафедры русского, общего и славянского языкознания Гомельского государственного университета имени Ф. Скорины (заместитель председателя);

Полуян Елена Николаевна, декан филологического факультета Гомельского государственного университета имени Ф. Скорины, кандидат филологических наук, доцент;

Сильченко Татьяна Викторовна, специалист Института Конфуция при ГГУ имени Ф. Скорины;

Шень Цзячэн, аспирант кафедры русского, общего и славянского языкознания Гомельского государственного университета имени Ф. Скорины, магистр филологических наук.

ПОРЯДОК ПРОВЕДЕНИЯ

IV международной научно-практической конференции

«Китайский язык и культура Китая в восточнославянском контексте»

(16 ноября 2023 года)

**Институт Конфуция при Гомельском государственном университете
имени Франциска Скорины**

(ул. Советская, 102; уч. корпус № 5)

16 ноября 2023 года

9.00 – 9.30 – Регистрация участников конференции (холл 2-го этажа)

9.30 – 10.00 – Открытие конференции (Конференц-зал Института Конфуция при ГГУ имени Ф. Скорины, ауд. 2-11)

10.00 – 13.00 – Пленарное заседание (Конференц-зал Института Конфуция при ГГУ имени Ф. Скорины, ауд. 2-11)

13.00 – 13.30 – Кофе-пауза

13.30 – 16.30 – Секционные заседания IV международной научно-практической конференции «Китайский язык и культура Китая в восточнославянском контексте» (Конференц-зал, ауд. 2-11; корп. №5, ауд. 3-25, 3-27)

16.30 – 17.00 – подведение итогов работы международной научно-практической конференции «Китайский язык и культура Китая в восточнославянском контексте» (Конференц-зал, ауд. 2-11)

17.00 – 18.00 – ужин

Регламент работы конференции

Доклад на пленарном заседании – 20 мин.

Доклад на секции – 10 мин.

Сообщение – 5–7 мин.

ОТКРЫТИЕ

IV международной научно-практической конференции «Китайский язык и культура Китая в восточнославянском контексте»

Ссылка для подключения: <https://bigbluebutton.gsu.by/b/con-5se-jxj-drn>

16 ноября 2023 года, 10.00 – 10.30

(Конференц-зал Института Конфуция при ГГУ имени Ф. Скорины,
уч. корпус № 5, ауд. 2-11)

1. Приветственное выступление проректора по научной работе ГГУ имени Ф. Скорины Д.Л. Коваленко
2. Приветственное выступление директора Института Конфуция при ГГУ имени Ф. Скорины с белорусской стороны профессора А.В. Рогачева
3. Приветственное выступление директора Института Конфуция при ГГУ имени Ф. Скорины с китайской стороны Цзи Имина

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

IV международной научно-практической конференции «Китайский язык и культура Китая в восточнославянском контексте»

16 ноября 2023 года, 10.30 – 13.00

(Конференц-зал Института Конфуция при ГГУ имени Ф. Скорины, ауд. 2-11)

Ссылка для подключения: <https://bigbluebutton.gsu.by/b/con-5se-jxj-drn>

1. *Филонов Сергей Владимирович*, доктор историч. наук, профессор кафедры китаеведения Амурского государственного университета (г. Благовещенск, Россия). *Обрядовое пространство календарного праздника Кануна седмицы: по материалам из южных регионов Тайваня.*
2. *Белая Ирина Витальевна*, доктор филос. наук, ведущий научный сотрудник отдела Китая Института востоковедения Российской академии наук (г. Москва, Россия). *Образ луны в стихотворениях даосской наставницы Сунь Бу-эр.*
3. *Синицын Фёдор Леонидович*, доктор историч. наук, профессор Государственного университета по землеустройству (г. Москва, Россия). «Новая китайская письменность»: советские эксперименты 1920-х – 1930-х гг.
4. *Гордей Александр Николаевич*, доктор филол. наук, профессор, заведующий кафедрой теории и практики китайского языка Минского государственного лингвистического университета (г. Минск). *О фонографии и идеографии.*
5. *Казакова Ирина Валер'еўна*, доктор филол. наук, профессор Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта (г. Мінск). *Як паклікаць ішчасце ў хату пад Новы год: мастацтва папяровай выразкі і кітайскія няньхуа.*
6. *Степанов Евгений Николаевич*, доктор филол. наук, профессор, *Ван Чжончжэн*, магистрант (Хунаньский педагогический университет, г. Чанша, Китай). *Сходства и различия систем мандаринских, кантонских и русских личных местоимений.*
7. *Кремнёв Евгений Владимирович*, канд. социол. наук, доцент; *Серебренникова Евгения Федоровна*, доктор филол. наук, профессор (Иркутский государственный университет, г. Иркутск, Россия). *Проблема различения терминов, обозначающих отрасли регионалогического знания, в русском и китайском языках.*
8. *Новак Валянціна Станіславаўна*, доктор филол. наук, профессор кафедры русской и сусветнай літаратуры ГДУ імя Ф. Скарыны (г. Гомель). *Свет у народных вераваннях беларусаў і кітайцаў.*

Секция 1. Китайский язык и культура Китая

16 ноября 2023 года, 13.30 – 16.30 (ауд. 2–11)

Ссылка для подключения: <https://bigbluebutton.gsu.by/b/con-5se-jxj-drn>

Руководитель секции:

Мельникова Ольга Николаевна, канд. филол. наук, доцент кафедры русского, общего и славянского языкознания ГГУ имени Ф. Скорины

1. **Аксёникова-Бирюкова Ангелина Александровна**, аспирант кафедры русского, общего и славянского языкознания ГГУ имени Ф. Скорины (г. Гомель). *О культурной семантике традиционных праздников в стихотворениях Ли Цинчжао.*

2. **Исаченкова Марина Анатольевна**, ст. преподаватель кафедры восточных языков, **Лобанова Анастасия Ярославовна**, ст. преподаватель кафедры востоковедения (Белорусский государственный университет (г. Минск). *Театр носу (雜 戏): история формирования и современное значение.*

3. **Кастрица Елена Александровна**, канд. филол. наук, доцент кафедры русской и мировой литературы ГГУ имени Ф. Скорины (г. Гомель). *Морально-этические ценности в китайских сказках.*

4. **Кураш Сергей Борисович**, канд. филол. наук, доцент; **Буркова Анна Викторовна**, канд. филол. наук, доцент; **Струков Виктор Викторович**, независимый исследователь (Мозырский государственный педагогический университет имени И.П. Шамякина, г. Мозырь). *Топоним-концепт Китай как ономастическая метафора в русском языке.*

5. **Лапицкая Надежда Ивановна**, канд. филол. наук, доцент кафедры русского, общего и славянского языкознания ГГУ имени Ф. Скорины (г. Гомель). *Семантика фразеологизмов с компонентом сердце 心 в китайском языке.*

6. **Линь Цзычунь**, студент филологического факультета ГГУ имени Ф. Скорины (г. Гомель). *Китайские талисманы фу чжоу 符咒 как сакральные тексты.*

7. **Лю Ивэнь**, выкладчик Цяньцзиньского университета за рубежом (г. Цяньцзинь, Китай). *Традиционные взгляды китайцев на жизнь как национально-культурная традиция.*

8. **Мельникова Ольга Николаевна**, канд. филол. наук, доцент кафедры русского, общего и славянского языкознания ГГУ имени Ф. Скорины (г. Гомель). *Об особенностях функционирования словосочетания китайская медицина (на материале Национального корпуса русского языка).*

9. **Морозова Алина Игоревна**, студентка филологического факультета ГГУ имени Ф. Скорины (г. Гомель). *Репрезентация концепта «Дао» по данным Национального корпуса русского языка.*

10. **Серикова Ирина Валерьевна**, ст. преподаватель кафедры русского, общего и славянского языкознания ГГУ имени Ф. Скорины (г. Гомель). *Об аллонимах хоронима Китай.*

11. **Черепко Станислав Александрович**, канд. историч. наук, доцент ГГУ имени Ф. Скорины (г. Гомель). *Православие в Китае: прошлое и настоящее.*

12. **Шахаб Рада-Шади Сиямак**, студент Тяньцзиньского университета иностранных языков (г. Тяньцзинь, Китай). *Понятие добродетели в древнекитайских философских школах конфуцианства и даосизма.*

13. **Шень Цзячэн**, аспирант кафедры русского, общего и славянского языкознания ГГУ имени Ф. Скорины (г. Гомель). *О китайских заклинательных текстах в трактовке академика В.М. Алексеева.*

**Секция 2. Восточнославянско-китайские языковые,
литературные и этнокультурные параллели**

16 ноября 2023 года, 13.30 – 16.30 (ауд. 2-11)

Ссылка для подключения: <https://bigbluebutton.gsu.by/b/con-5se-jxj-drn>

Руководитель секции:

Шведова Зоя Владимировна, канд. филол. наук, доцент кафедры белорусского языка ГГУ имени Ф. Скорины

1. Асенчик Елена Федоровна, ст. преподаватель кафедры русского, общего и славянского языкознания ГГУ имени Ф. Скорины (г. Гомель). *Семантическое и орфографическое освоение лексики фэншуй в русском языке.*

2. Воінава-Страха Марыя Міхайлаўна, канд. філал. навук, дацэнт Мінскага дзяржаўнага лінгвістычнага ўніверсітэта (г. Мінск). *Мадэлі жаночай экзістэнцыі ў творчасці Алены Брава і Чжан Айлін.*

3. Гибкий Павел Валерьевич, преподаватель кафедры теории и практики китайского языка Минского государственного лингвистического университета (г. Минск). *Отражение временных отношений в китайской и белорусской лингвокультурах.*

5. Коваль Владимир Иванович, доктор филол. наук, профессор кафедры русского, общего и славянского языкознания ГГУ имени Ф. Скорины (г. Гомель). *Кит. гуй фу 鬼斧 (чертов топор) ‘рука гениального мастера’ и рус. топорная работа ‘грубая, неаккуратная работа’.*

5. Михалькова Надежда Васильевна, канд. филол. наук, доцент Минского государственного лингвистического университета (г. Минск). *Языковые средства репрезентации денежного количества в китайском и белорусском языках.*

6. Станкевіч Анастасія Аляксандраўна, студэнтка Мінскага дзяржаўнага лінгвістычнага ўніверсітэта (г. Мінск). *Вобраз жанчыны ў малой прозе Дзін Лін і Цёткі.*

7. Холявко Елена Ивановна, канд. филол. наук, доцент кафедры русского, общего и славянского языкознания ГГУ имени Ф. Скорины (г. Гомель). *Своеобразие семантики лексем, выражающих понятие «красота», в русском и китайском языках.*

8. Цзюй Хунянь, аспирант Белорусского государственного университета (г. Минск). *Зоонимы, символизирующие счастье, в китайской и восточнославянской мифологии.*

9. Шведова Зоя Ўладзіміраўна, канд. філал. навук, дацэнт кафедры беларускай мовы ГДУ імя Ф. Скарыны (г. Мінск). *Мадэлі метафарызацыі працэсаў паглынання ежы ў беларускай і кітайскай фразеалогіі.*

10. Шуликова Анна Сергеевна, студентка Витебского государственного университета имени П.М. Машерова (г. Витебск). *Лирическое творчество Су Ши в русских переводах.*

**Секция 3. Основные морально-этические ценности
в восточнославянской и китайской культурах**

16 ноября 2023 года, 13.30 – 16.30 (ауд. 3-25)

Ссылка для подключения: <https://bigbluebutton.gsu.by/b/con-5se-jxj-drn>

Руководитель секции:

Кадол Федор Владимирович, доктор педагогич. наук, профессор кафедры педагогики и психологии ГГУ имени Ф. Скорины

1. Кадол Федор Владимирович, доктор педагогич. наук, профессор кафедры педагогики и психологии ГГУ имени Ф. Скорины (г. Гомель). *Воспитание чести и достоинства личности в народной педагогике Китая и Республики Беларусь.*

2. Ковалевич Ирина Олеговна, канд. филол. наук, доцент Мозырского государственного педагогического университета имени И.П. Шамякина (г. Мозырь). *Китай сквозь призму детского восприятия.*

3. **Луань Ин**, аспирант Белорусского государственного университета (г. Минск). *Традиции календарной обрядности белорусского праздника «Дожинки» и китайского Праздника урожая: сравнительный аспект.*

4. **Палуян Алена Мікалаеўна**, канд. філал. навук, дацэнт кафедры беларускай мовы ГДУ імя Ф. Скарыны (г. Гомель). *Святы восеньскага цыклу ў беларусаў і кітайцаў.*

5. **Романюк Виталий Олегович**, студент исторического факультета ГГУ имени Ф. Скорины (г. Гомель). *Культ предков в традиционной культуре белорусского и китайского народов.*

6. **Сун Цзе**, аспирант Белорусского государственного университета (г. Минск). *Анализ национальных культур и различий на примере российских и китайских классических анимационных фильмов.*

7. **Хазанова Кацярына Львоўна**, канд. філал. навук, дацэнт кафедры беларускай мовы ГДУ імя Ф. Скарыны (г. Гомель). *Традыцыі чаювання ў беларускіх і кітайскіх выслоўях.*

8. **Хэ Цзянфэн**, аспирант Мозырского государственного педагогического университета имени И.П. Шамякина (г. Мозырь). *Народные сказания, басни и легенды в духовно-нравственном воспитании молодежи Китая.*

9. **Цыбакова Светлана Борисовна**, канд. филол. наук, доцент кафедры русской и мировой литературы ГГУ имени Ф. Скорины (г. Гомель). *Дидактико-познавательное и воспитательное значение народных китайских и белорусских сказок о животных.*

10. **Чжу Шэнминь**, аспирант Гродненского государственного университета имени Янки Купалы (г. Гродно). *Речевое мастерство журналиста-международника (на материале публикаций М. Н. Шиманского о Китае).*

Секция 4. Методика преподавания китайского языка как иностранного

16 ноября 2023 года, 13.30 – 16.30 (ауд. 3-25)

Ссылка для подключения: <https://bigbluebutton.gsu.by/b/con-5se-jxj-drn>

Руководитель секции:

Хазанова Екатерина Львовна, канд. филол. наук, доцент кафедры белорусского языка ГГУ имени Ф. Скорины

1. **Даниленко Александра Александровна**, студент Витебского государственного университета имени П.М. Машерова. *Фразеология как раздел языкознания в русской и китайской системах лингвистических дисциплин.*

2. **Красикова Елизавета Александровна**, канд. филол. наук, доцент Московского государственного лингвистического университета (г. Москва, Россия). *Когнитивно-семантические основания полисемии классификатора 块.*

3. **Марозава Паліна Сяргеёўна**, студэнтка Мінскага дзяржаўнага лінгвістычнага ўніверсітэта (г. Мінск). *Адаптацыя кітайскіх фразеалагічных адзінак з кампанентамі-заонімамі пры перакладзе на беларускую мову (на матэрыяле навелы Масян Тунсю “Благаслаўленне небажыхароў”).*

4. **Сяо И.**, преподаватель китайского языка Минского государственного лингвистического университета (г. Минск). *К определению понятия «идеограмма» (會意字) в китайской лингвистической традиции.*

5. **Цао Чэнь**, канд. филол. наук, PhD, преподаватель Цзянсуского педагогического университета (г. Сюйчжоу, Китай). *Swot-анализ белорусских студентов, обучающихся в Цзянсу.*

6. **Шахаб Вольга Васільеўна**, канд. пед. навук, дацэнт Цяньцзінскага ўніверсітэта замежных моў, дырэктар Цэнтра Якуба Коласа ў Цяньцзінскім ўніверсітэце (г. Цяньцзінь, Кітай). *Рэпрэзентацыя этнакультурнай інфармацыі на занятках па чытанні з кітайскімі студэнтамі.*

7. **Шахаб-Костецкая Кассандра Сямак**, преподаватель Тяньцзиньского университета иностранных языков (г. Тяньцзинь, Китай). *Формирование переводческой компетенции в ходе преподавания китайского языка в 5-8 классах.*

